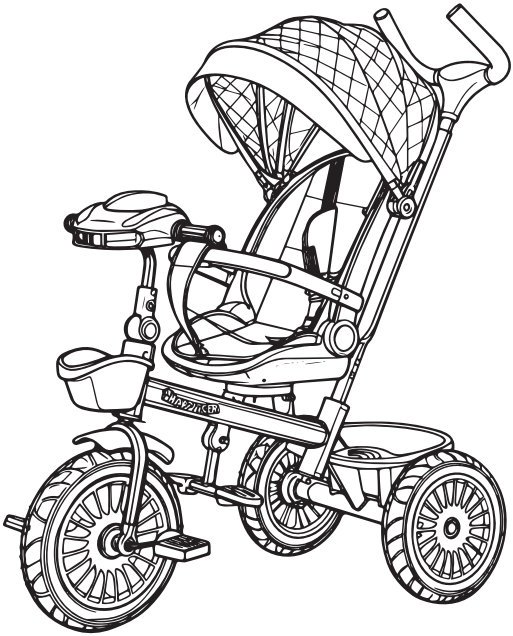
Outliner FIT

TRICYCLE

066-8 GREY

EE **KOLMERATTALINE**
LV **TRĪSRITENIS**
LT **TRIRATUKAS**



PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP THE INSTRUCTION WELL / LUGEGE JUHENDIT TÄHELEPANELIKULT JA SÄILITAGE SEE /
RŪPĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU UN NOVIETOJIET TO DROŠĀ VIETĀ IZMANTOŠANAI NĀKOTNĒ /
ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGIAI PASIDĖKITE INSTRUKCIJĄ, JEI PRIREIKTŲ ATEITYJE

Outliner FIT

EN

⚠ WARNING!

To be used under the direct supervision of an adult.

• Warning! Please carefully read the instructions before use and retain for future reference, your child's safety may be affected if you do not follow this instructions.

• Warning! Maximum weight of child 50 kg. Weight load should not exceed 50 kg total.

• Warning! The tricycle is fit for child of 2–7 years old.

• Warning! Not to be used in traffic.

⚠ CAUTION!

• Avoid using tricycle on or near doorsill, stairs or irregular places; it may result in serious injury.

• Do not use tricycle on the slope driveway, road or street.

• Do not allow child to push the tricycle when there is a baby in it.

• Please tell your child how to use the tricycle and do not allow children to use it by themselves.

• This tricycle must be assembled by an adult and check it before the child use it.

• Do not use the tricycle near heater and stove.

• Do not put the tricycle in bad environment, for example: rain, snow etc.

• The product should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.

ROUTINE MAINTENANCE

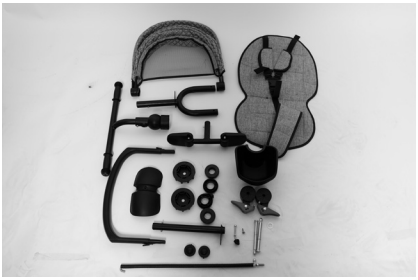
To avoid accidental injury, please give tricycle regular check and maintenance.

1. To check all parts of tricycle before using.
2. To prolong usage of tricycle, please lubricate the rotary parts regularly.
3. Do not use or store your tricycle at damp, cold or high-temperature places for a long time.
4. Do not let it run overload.

In order to use the tricycle in right way, please read the instruction carefully and keep them for future reference. There will be injury to your child or tricycle or other dangerous situation if do not follow the instruction.

LIST OF ACCESSORIES





ASSEMBLING INSTRUCTION

1



Install the front tiles.

2



Install the front wheels.

3



Install the front fork fastener.

4



Connect the front wheels to the vehicle body.

5



Install the handlebar.

6



Install the brake parts.

7



Install the rear wheel brak discs.

8



Install the rear wheel.

9



Install the protective cover.

10



Install the push handle fastener.

11



Install the push handle connector.

12



Install the push handle.

13



Lock the push handle.

14



Install the foot pedal.

15



Install the steering wire.

16



Install the rear basket.

17



Install the front basket.

18



Install the seat.

19



Install the seat cushion.

20



Install guardrails.

21



Install the canopy.

22



Installation completed.

EE

Outliner FIT

⚠ HOIATUS!

Kasutatakse täiskasvanu otsese järelevalve all.

• Hoiatus! Enne kasutamist lugege hoolikalt juhiseid ja hoidke neid edaspidiseks kasutamiseks. Kui te seda põhimõtet ei järgi, võib see mõjutada teie lapse ohutust.

• Hoiatus! Lapse maksimaalne kaal 50 kg. kaalukoormus ei tohiks ületada 50 kg kokku.

• Hoiatus! kolmerattaline ratas sobib 2–7-aastastele lastele.

• Hoiatus! Mitte kasutada liikluses.

⚠ ETTEVAATUST!

• Vältige kolmerattalise ratta kasutamist ukselaual, treppidel või ebaregulaarsetes kohtades; see võib põhjustada tõsiseid vigastusi.

• Ärge kasutage kolmerattalist jalgratta kallakuteel, maanteel ega tänaval.

• Ärge lubage lapsel kolmerattalist jalgratast lükata, kui selles on laps.

• Palun öelge oma lapsele, kuidas kolmerattalist jalgratast kasutada, ja ärge lubage lastel seda ise kasutada.

• Selle kolmerattalise jalgratta peab kokku panema täiskasvanu ja kontrollima enne, kui laps seda kasutab.

• Ärge kasutage kolmerattalist mootorit kerise ja pliidi läheduses.

• Ärge pange kolmerattalist mootorsõidukit halba keskkonda, näiteks: vihma lumi jne.

• Mänguasja tuleks kasutada ettevaatusega, kuna kasutajale või kolmandatele isikutele vigastusi põhjustavate kukkumiste või kokkupõrgete vältimiseks on vaja oskusi.

TAVALINE HOOLDUS

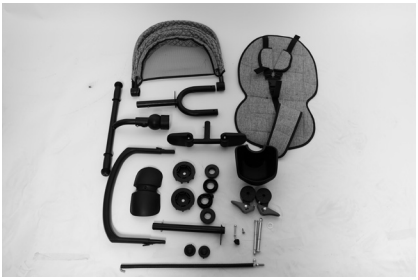
Juhuslike vigastuste vältimiseks palun kontrollige ja hooldage kolmerattalisi mootorrattaid regulaarselt.

1. Kolmerattaliste mootorsõidukite kõigi osade kontrollimiseks enne kasutamist.
2. Kolmerattalise mootori kasutamise pikendamiseks määrige palun pöörlevaid osi regulaarselt.
3. Ärge kasutage ega hoidke oma kolmerattalist mootorratast pikka aega niisketes, külmades ega kõrge temperatuuriga kohtades.
4. Ärge laske sellel töötada ülekoormusega.

Kolmerattalise jalgratta õigeks kasutamiseks lugege palun juhend hoolikalt läbi ja hoidke neid edaspidiseks kasutamiseks. Juhiste järgimata jätmine võib põhjustada teie lapse vigastusi, kolmerattalisi jalgrattaid või muid ohtlikke olukordi.

LISATARVIKUTE LOEND





KASUTUSJUHEND

1



Paigaldage esiplaadid.

2



Paigaldage esirattad.

3



Paigaldage esihargi kinnitusdetailid.

4



Ühendage esirattad sõiduki kerega.

5



Paigaldage lenkstang.

6



Paigaldage piduriosad.

7



Paigaldage tagaratta pidurikettad.

8



Paigaldage tagaratas.

9



Paigaldage kaitsekate.

10



Paigaldage lükkesang.

11



Paigaldage lükkesangi kinnitusdetail.

12



Paigaldage lükkesangi ühendusdetail.

13



Lukustage lükkesang.

14



Paigaldage jalgpedaal.

15



Paigaldage roolitross.

16



Paigaldage tagumine korv.

17



Paigaldage esimene korv.

18



Paigaldage iste.

19



Paigaldage istmepadi.

20



Paigaldage kaitsepiirded.

21



Paigaldage varikatus.

22



Paigaldamine on lõpetatud.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Paredzēts lietošanai tiešā pieaugušā uzraudzībā.

• Brīdinājums! Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukciju un saglabājiet to turpmākai izmantošanai. Ja neievērosiet šos norādījumus, var tikt apdraudēta jūsu bērna drošība.

• Brīdinājums! Maksimālais bērna svars ir 50 kg. Slodze nedrīkst pārsniegt 50 kg.

• Brīdinājums! Trīsritenis ir piemērots 2–7 gadus vecam bērnam.

• Brīdinājums! Nelietot vispārējā satiksmē.

⚠ UZMANĪBU!

• Nelietojiet trīsriteni pie sliekšņiem vai tuvu tiem, pie kāpnēm vai nelīdzenām vietām vai to tuvumā; tas var izraisīt nopietnus ievainojumus.

• Nelietojiet trīsriteni uz slīpa piebraucamā ceļa, ielas vai ceļa braucamās daļas.

• Neļaujiet bērnam stumt trīsriteni, kad tajā ir bērns.

• Lūdzu, pastāstiet savam bērnam, kā pareizi lietot trīsriteni, un neļaujiet bērniem to lietot vienatnē.

• Šis trīsritenis ir jāsamontē pieaugušajam un jāpārbauda, pirms bērns to lieto.

• Nelietojiet trīsriteni sildītāja un plīts tuvumā.

• Neatstājiet trīsriteni sliktos laikapstākļos, piemēram: lietū, sniegā utt.

• Rotaļlieta jālieto piesardzīgi, jo ir nepieciešama prasme, lai izvairītos no kritieniem vai sadursmēm, kas nodara ievainojumus lietotājam vai trešajām personām.

IERASTĀ UZTURĒŠANA

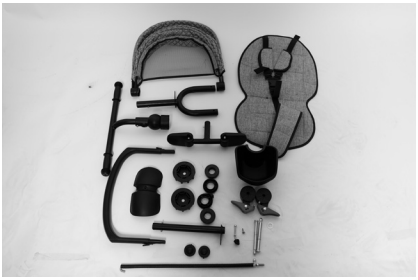
Lai izvairītos no traumām, lūdzu, regulāri pārbaudiet trīsriteni un veiciet tā apkopi.

1. Pirms lietošanas pārbaudiet visas trīsriteņa detaļas.
2. Lai pagarinātu trīsriteņa lietošanas laiku, lūdzu, regulāri ieeļļojiet tā rotējošās daļas.
3. Nelietojiet un ilgstoši neuzglabājiet trīsriteni mitrās, aukstās vai augstas temperatūras vietās.
4. Nepieļaujiet tā pārslogošanu.

Lai trīsriteni lietotu pareizi, lūdzu, uzmanīgi izlasiet instrukcijas un saglabājiet tās turpmākai izmantošanai. Ja neievērosiet norādījumus, var rasties ievainojumi, trīsriteņa bojājumi vai citas bīstamas situācijas.

PIEDERUMI





MONTĀŽAS INSTRUKCIJAS

1



Uzstādiet priekšējo plāksni.

2



Uzstādiet priekšējo riteni.

3



Uzstādiet priekšējās dakšas stiprinājumu.

4



Savienojiet riteņus ar rāmi.

5



Uzstādiet stūri.

6



Uzstādiet bremžu detaļas.

7



Uzstādiet aizmugurējo bremžu diskus.

8



Uzstādiet aizmugurējos riteņus.

9



Uzstādiet aizsargu.

10



Uzstādiet roktura stiprinājumu.

11



Uzstādiet roktura savienojumu.

12



Uzstādiet rokturi.

13



Uzstādiet rokturi.

14



Uzstādiet pedāļus.

15



Uzstādiet stūres trosi.

16



Uzstādiet aizmugurējo grozu.

17



Uzstādiet priekšējo grozu.

18



Uzstādiet sēdekli.

19



Uzstādiet sēdekļa spilvenu.

20



Uzstādiet drošības margas.

21



Uzstādiet nojumīti.

22



Uzstādīšana pabeigta.

LT

Outliner FIT

⚠ PERSPĖJIMAS!

Naudoti su tiesiogine suaugusio asmens priežiūra.

• Perspėjimas! Prieš naudojimą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas ir saugokite jas, jei prireiktų ateityje. Nesilaikant šio nurodymo, gali nukentėti jūsų vaiko saugumas.

• Perspėjimas! Maksimalus vaiko svoris yra 50 kg. Svorio apkrova neturėtų bendrai viršyti 50 kg.

• Perspėjimas! Šis triratukas tinka vaikui nuo 2 iki 7 metų amžiaus.

• Perspėjimas! Nevažiuokite ant važiuojamosios kelio dalies.

⚠ DĖMESIO!

• Venkite triratuką naudoti ant ar arti durų slenksčio, laiptų ar nelygioje vietovėje, nes galimas rimtų sužeidimų pavojus.

• Nenaudokite triratuko važiuoti šlaitu, važiuojamąja kelio dalimi, gatve.

• Neleiskite kitam vaikui stumti triratuke sėdinčio mažo vaiko.

• Papasakokite vaikui, kaip naudotis šiuo triratuku ir neleiskite vaikams juo važinėtis be priežiūros.

• Suaugęs asmuo privalo surinkti ir prieš kiekvieną naudojimą patikrinti triratuką.

• Nenaudokite triratuko arti šildytuvo ar viryklės.

• Saugokite triratuką nuo blogo oro, pvz., lietaus, sniego, t. t.

• Šį produktą reikėtų naudoti atsargiai, nes, norint išvengti kritimų ar susidūrimų, kurie sukelia naudotojo ar trečiųjų asmenų sužeidimų, reikia įgūdžių.

REGULIARI PRIEŽIŪRA

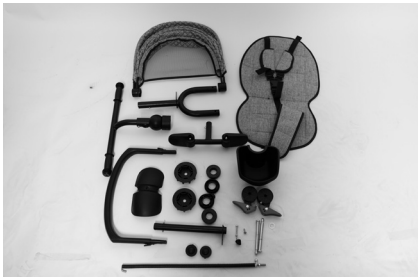
Norėdami išvengti netyčinių sužeidimų, reguliariai tikrinkite ir prižiūrėkite triratuką.

1. Prieš naudojimą patikrinkite visas triratuko dalis.
2. Norėdami pailginti triratuko naudojimą, reguliariai sutepkite besisukančias dalis.
3. Nenaudokite ir nelaikykite triratuko drėgnoje, šaltoje ar itin karštoje vietoje ilgam.
4. Neviršykite leistinos apkrovos ribos.

Norėdami teisingai naudoti triratuką, atidžiai perskaitykite ir naudojimui ateityje saugokite šias instrukcijas. Nesilaikant šios instrukcijos nurodymų, galimas jūsų vaiko sužeidimas, triratuko apgadinimas ar kita pavojinga situacija.

PRIEDŲ SĄRAŠAS





SURINKIMO INSTRUKCIJA

1



Sumontuokite priekines plokšteles.

2



Įstatykite priekinius ratus.

3



Įstatykite priekinės šakės tvirtinimo detalę.

4



Prijunkite priekinius ratus prie transporto priemonės kėbulo.

5



Įstatykite vairo rankeną.

6



Sumontuokite stabdžių dalis.

7



Sumontuokite galinio rato stabdžių diskus.

8



Sumontuokite galinį ratą.

9



Sumontuokite apsauginį dangtelį.

10



11



12



Sumontuokite stūmimo rankenos tvirtinimo elementą.	Sumontuokite stumiamojo rankenos jungtį.	Sumontuokite stūmimo rankeną.
13  Užfiksuokite stūmimo rankeną.	**14**  Sumontuokite pėdų atramą.	**15**  Sumontuokite vairo laidą.
16  Įstatykite galinį krepšelį.	**17**  Įstatykite priekinį krepšelį.	**18**  Sumontuokite sėdynę.
19  Įrenkite sėdynės pagalvėlę.	**20**  Sumontuokite apsaugines atramas.	**21**  Uždėkite stogelį.
22  Montavimas baigtas.		

Outliner FIT

UAB „Kesko Senukai Lithuania“
Islandijos pl. 32B, 51500 Kaunas
Tel. +370 700 11 119, www.senukai.lt
info@keskosenukai.lt
Country of origin / Päritoluriik /
Izcelsmes valsts / Kilmės šalis
China / Hiina / Ķīna / Kinija